



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 12 avril 2023**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 17 avril 2023

**10.003** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 20 avril 2023

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'évaluation foncière - 1236665001

Accorder, conformément à la loi, un contrat à Modellium Inc. pour l'entretien du progiciel GPlus relatif à l'application des trois méthodes d'évaluation foncière reconnues (coût, revenu et comparaison) pour la période du 1er janvier 2023 au 31 décembre 2024 d'un montant de 211 554 \$ taxes incluses - Contrat de gré à gré / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération* : Évaluation municipale

### 20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau, Direction des réseaux d'eau - 1238365001

Conclure des ententes-cadres avec la firme Loiselle inc. pour un montant de 2 340 316,13 \$, avec la firme Sanexen services environnementaux inc. pour un montant de 820 921,50 \$ et avec la firme Englobe Environnement inc. pour un montant de 181 085,63 \$ pour une période de 24 mois avec deux options de prolongation de 12 mois, pour la fourniture de sites pour le traitement ou la valorisation de sols contaminés ainsi que l'élimination des matières résiduelles mélangées à des sols provenant des arrondissements et des services centraux - Appel d'offres public 23-19758 - Montant estimé des ententes : 3 843 671,74 \$, taxes incluses (Contrats : 3 342 323,25 \$ + variations de quantités : 501 348,49 \$) – 3 soumissionnaires conformes

*Compétence d'agglomération* : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

### 20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles, Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057002

Accorder un contrat à Artopex inc., pour l'acquisition et l'installation de mobiliers neufs pour les aires de bureaux lot L1202 « Lot A Mobilier de bureau et espaces de travail » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 2 024 873,05 \$, taxes incluses (contrat : 1 687 394,21 \$ taxes incluses + contingences : 337 478,84 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 22-19640 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1238144001

Accorder un contrat à 9048-3173 Québec inc., pour la manutention et la livraison d'arbres produits à la pépinière municipale à l'intention des divers arrondissements de la Ville en 2023 et 2024 - Dépense totale de 451 118,78 \$, taxes incluses (contrat : 360 895,03 \$ + contingences : 36 089,50 \$ + variation des quantités : 54 134,25 \$) - Appel d'offres public 23-19832 - 2 soumissionnaires

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion des actifs immobiliers - 1239376002

Accorder des contrats aux firmes Groupe de sécurité Garda SENC pour les lots 1 et 4 (dépenses totale de 2 181 065,33 \$, taxes incluses) ainsi qu'à Axia Services pour les lots 2 et 3 (dépenses totales de 1 696 327,81 \$, taxes incluses), pour les services de gardiennage et de tous les services connexes pour diverses unités d'affaires de la Ville pour une période d'approximativement vingt-quatre (24) mois, soit du 5 mai 2023 au 30 avril 2025, incluant une option de prolongation de douze (12) mois - Dépenses totales de 3 877 393,08 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 22-19733 - 3 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1234352002

Accorder un contrat à Aqua-Blanc Inc. pour le service d'entretien ménager de bâtiments dans le parc-nature du Cap-Saint-Jacques, pour une période de 12 mois, soit du 15 avril 2023 au 15 avril 2024 - Dépense totale de 173 622,48 \$, taxes incluses (contrat : 173 622,48 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 23-19807 - 3 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction espaces de travail et services aux utilisateurs - 1239563001

Conclure deux (2) ententes-cadres avec Cofomo inc. (lots 1 et 2 - (1 seul soumissionnaire)), pour une durée de deux (2) ans, soit du 24 avril 2023 au 23 avril 2025, pour la fourniture sur demande de prestation de services de techniciens informatiques et le service de trousseur logiciel à la Ville de Montréal, avec deux (2) options de prolongation de 12 mois chacune - Dépense maximale : 3 497 094,78 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19717

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.008** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1239834001

Accorder un contrat à ESI Technologies de l'information inc. pour l'acquisition d'équipements de stockage compatibles pour une période de trois (3) ans, pour une somme maximale de 3 587 987,88 \$, taxes incluses (contrat : 3 309 367,09 \$, taxes incluses + variation de quantités 278 620,79 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 22-19677 - (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.009** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion des actifs immobiliers - 1239376001

Accorder un contrat à Groupe de sécurité Garda SENC, pour les services de gardiennage et de tous les services connexes aux cinq (5) musées d'Espace pour la vie, pour une période d'approximativement trente-six (36) mois, soit du 5 mai 2023 au 30 avril 2026, avec deux (2) options de prolongation d'une année chacune - Dépense totale de 7 257 509,81 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19702 - Deux (2) soumissionnaires, un (1) seul conforme

**20.010** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1239952001

Exercer l'option de prolongation pour une période d'un an et autoriser les dépenses additionnelles pour les services de déneigement de la Station d'épuration Jean-R. Marcotte (lot 1) ainsi que le lieu d'enfouissement technique (lot 2) à 9200-2427 Québec Inc.- Paysagiste Montréal (CE22-1761), majorant ainsi le montant total du contrat de 290 032,26 \$ (Contrat 241 693,55 \$; Contingences 48 338,71 \$, taxes incluses) à 587 749,93 \$, (Contrat 489 791,61 \$; Contingences 97 958,32 \$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.011** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1227360003

Conclure une entente-cadre avec la firme Lafarge Canada inc. pour la fourniture et livraison sur demande de pierre concassée, pour une durée de vingt-quatre (24) mois, avec deux (2) options de prolongation - Montant estimé de l'entente-cadre : 3 621 544,00 \$, taxes incluses (entente: 3 149 168,70 \$ + variation des quantités 472 375,31 \$) - Appel d'offres public 22-19574 - (2 soumissionnaires)

**20.012** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction projets programmes et systèmes - 1230005002

Accorder un contrat à la firme Services d'entretien Alphanet Inc. pour la fourniture de services de gestion des brigades de propreté au centre-ville pour 6 mois - Dépense totale 377 047,64 \$, taxes incluses - Appel d'offres public numéro 23-19844 - (3 soumissionnaires)

**20.013** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1239925002

Accorder un (1) contrat à la firme Les industries Poulin et fils Inc. pour l'acquisition d'un tamiseur rotatif sur roue (pierre, gravier et sable) au parc d'entreprises de la Pointe-Saint-Charles (PEPSC) pour la Ville de Montréal - Dépense totale de 351 133,65 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-19738 (1 soumissionnaire)

**20.014** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1239445003

Autoriser une dépense additionnelle de 2 466 910,52 \$, majorant ainsi le montant total des contrats reliés au déneigement (déneigement clé en main, transport de la neige, location de machinerie, exploitation de lieux d'élimination de la neige, service de remorquage) de 434 063 842,63 \$ à 436 530 753,15 \$, taxes incluses

**20.015** Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848003

Accorder un contrat à Laurin, Laurin (1991) Inc., pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse aux intersections Langelier / Métropolitain Nord et Langelier / Métropolitain Sud de la Ville de Montréal - Dépense totale de 2 436 276,47 \$, taxes incluses (contrat : 2 030 230,39 \$ + contingences : 406 046,08 \$) - Appel d'offres public 504901 - Trois (3) soumissionnaires

**20.016** Contrat de construction

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1227231087

Accorder un contrat à Loisselle inc., pour des travaux de voirie, d'éclairage, de feux de circulation, de travaux sur le réseau de la CSEM, de restauration d'ouvrages de maçonnerie, dans le boulevard Gouin de l'avenue Martin au boulevard Toupin, arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville. Dépense totale de 66 579 414,66 \$ (contrat: 54 153 034,69 \$ + contingences: 7 553 119,77 \$ + incidences: 4 873 260,20 \$ ), taxes incluses. Appel d'offres public 328902 - 3 soumissionnaires

Compétence d'agglomération : Acte mixte

**20.017** Contrat de construction

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1235203001

Accorder un contrat à Ceveco inc. pour l'exécution du premier lot des travaux de réaménagement des abords de l'hôtel de ville, dans le cadre de la phase 1 du projet de mise en valeur de la Cité administrative - Dépense totale de 4 096 171,63 \$, taxes incluses (contrat : 3 251 361,36 \$ + contingences : 650 272,27 \$ + incidences : 194 538,00 \$) - Appel d'offres public 22-6756 - Trois soumissionnaires

**20.018** Contrat de construction

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231017

Accorder un contrat à Bruneau Électriques inc., pour des travaux d'installation de bornes de recharge pour véhicules électriques - Divers arrondissements dans la Ville de Montréal. Dépense totale de 399 480,70 \$ (contrat :332 377,78 \$ + contingences: 49 856,67 \$ + incidences: 17 246,25 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 477510 - 5 soumissionnaires.

**20.019** Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1235965001

Autoriser une dépense additionnelle de 54 193,03 \$, taxes incluses, pour le projet de réfection du chalet du parc La Fontaine, dans le cadre du contrat 14341 accordé à Corporation de construction Germano (CM18 0375), majorant ainsi le montant du contrat de 4 623 084,45 \$ à 4 677 277,48 \$, taxes incluses

**20.020** Contrat de construction

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848010

Accorder un contrat à Bruneau Électrique Inc. pour la réalisation des travaux d'aménagement de piste cyclable sur l'avenue Christophe-Colomb entre le boulevard Gouin et le boulevard Rosemont et des travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 23 intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale : 1 976 161,22 \$, taxes incluses (contrat : 1 718 401,06 \$; contingences : 257 760,16 \$) - Appel d'offres public 507001 - 3 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.021** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231008

Accorder un contrat à Insituform Technologies Limited, pour des travaux d'égout (reconstruction et réhabilitation), de conduite d'eau et de voirie dans les rues De Castelnau Est, Garnier et Chambord dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension . Dépense totale de 3 432 375,14 \$ (contrat: 2 899 000,00 \$ + contingences:348 076,94 \$ + incidences: 185 298,21 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 464710 - 2 soumissionnaires

**20.022** Contrat de construction

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848006

Accorder un contrat à Construction N.R.C Inc., pour la réalisation des travaux électriques de signalisation lumineuse à 20 intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale : 383 795,63 \$, taxes incluses (contrat : 319 829,69 \$ ; contingences : 63 965,94\$) - Appel d'offres public 507101 - 4 soumissionnaires

**20.023** Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057001

Exercer l'option de prolongation de douze (12) mois et autoriser une dépense additionnelle de 289 737 \$, taxes incluses, pour la fourniture de services professionnels spécialisés en coordination de chantier du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal, dans le cadre du contrat accordé à la firme GLT+ (CG22 0038), majorant ainsi le montant total du contrat de 289 737 \$ à 531 184,50 \$, taxes incluses (contrat : 241 447,50 \$ + contingence : 48 289,50 \$)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.024** Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1230649004

Conclure une entente-cadre de services professionnels, d'une durée de trois (3) ans avec la firme Groupe Geninov inc. pour des services de surveillance de travaux pour la somme maximale de 1 709 286,19 \$ (taxes incluses) Appel d'offres public # S-1768 (5 soumissionnaires). Approuver un projet de convention à cette fin

**20.025** Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1230649002

Conclure une entente-cadre de services professionnels, d'une durée de trois (3) ans avec la firme Infrastructel inc. pour des services de surveillance de travaux pour la somme maximale de 1 699 824,89 \$ (taxes incluses) Appel d'offres public # S-1767 (5 soumissionnaires). Approuver un projet de convention à cette fin

**20.026** Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1230649003

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Groupe ABS inc. pour la caractérisation des sols, suite à l'appel d'offres public no. S-1775 dans le cadre de projets de construction, de branchement et de modification du réseau souterrain de la CSEM, pour une période de 18 mois, au montant de 823 433,70 \$ (taxes incluses) - (2 soumissionnaire) - Approuver un projet de convention à cet effet

**20.027** Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1232742001

Accorder un contrat à SNC-Lavalin inc. pour les Services professionnels pour la conception et la surveillance des travaux d'une Unité de Production d'Oxygène (UPO) à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 7 209 853,54 \$, taxes incluses (contrat: 6 866 527,18 \$ + contingences: 343 326,36 \$) - Appel d'offres public 22-19334 - (1 seul soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux



**20.028** Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1237900001

Conclure des ententes-cadres avec les firmes WSP Canada inc. (lot 1), SNC-Lavalin inc. (lot 2) et Les Services EXP inc. (lot 3) pour des services professionnels en génie, pour divers projets du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports, pour une durée maximale de 4 ans (3 ans avec possibilité de prolongation de 1 an) - Dépense totale de 20 709 043,01 \$, taxes et contingences incluses (lot 1 : contrat 5 521 342,79 \$ + contingences 828 201,42 \$; lot 2 : contrat 6 380 491,64 \$ + contingences 957 073,75 \$; lot 3 : contrat 6 106 029,06 \$ + contingences 915 904,36 \$) - Appel d'offres public 22-19695 - 4 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

**20.029** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.030** Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231023

Conclure deux ententes-cadres de services professionnels pour un montant total de 12 400 341,19 \$ taxes incluses, pour une durée de 36 mois avec les firmes, Tetra Tech QI inc., (contrat # 1: 6 792 723 \$, taxes incluses) et CIMA+ S.E.N.C. (contrat # 2: 5 607 618,19 \$, taxes incluses) , pour le support technique, de contrôle de qualité et de surveillance des travaux de réhabilitation de conduites d'eau potable ou de conduites d'égout par chemisage, avec une option de prolongation de six (6) mois chacune. Appel d'offres public 22-19688 - 2 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.031** Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction stratégie talents diversité équité et inclusion - 1239876001

Conclure une entente-cadre avec Humance inc. pour fournir les services professionnels en design, conception pédagogique et diffusion de solutions et expériences d'apprentissage en développement du leadership destinés à l'ensemble des gestionnaires de la Ville, pour une période de 4 ans, de 2023 à 2027 avec 2 options de renouvellement de 12 mois chacune, et ce, pour le montant estimé de l'entente : 1 834 633,08 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19680 - (4 soumissionnaires).

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

### **20.032** Entente

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228383004

Approuver le projet d'accord de contribution avec le ministre des Ressources naturelles du Canada relatif à l'octroi d'une contribution de 2 M\$ pour la mise en oeuvre d'un programme de subvention visant l'installation de bornes de recharge électriques, conditionnellement à l'obtention d'un décret d'autorisation en vertu de la Loi sur le ministère du Conseil Exécutif du Gouvernement du Québec (L.R.Q. c. M-30)

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

### **20.033** Entente

CE Service de la stratégie immobilière - 1226037003

Approuver une entente par laquelle la Ville de Montréal permet à Bell Canada d'occuper une partie des lots 5 553 294 et 5 553 295 du cadastre du Québec pour l'installation et la présence de lignes de télécommunication, à même les installations de la ligne de distribution électrique d'Hydro-Québec déjà présente, et ce, sans considération monétaire. N/Réf. : 31H12-005-4673-01/ Mandat : 22-0308-T

### **20.034** Entente

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1237371001

Approbation d'une entente entre la Ville de Montréal (Ville) et la Société de Transport de Montréal (STM) portant sur la réalisation de travaux en périphérie du centre de transport Bellechasse, afin de confier à la STM la réalisation de travaux municipaux sur la rue Saint-Dominique

*Compétence d'agglomération* : Alimentation en eau et assainissement des eaux

### **20.035** Immeuble - Acquisition

CM Service de la stratégie immobilière - 1225840008

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de La Société en commandite du 3552 St-Patrick, un terrain d'une superficie de 4632,1 m<sup>2</sup> connu et désigné comme étant le lot 1 573 864 du cadastre du Québec, avec bâtiment dessus érigé, portant le numéro civique 3590, rue Saint-Patrick, dans l'arrondissement Le Sud-Ouest, aux fins d'agrandissement de la cour de services et d'implantation potentielle d'un écocentre, pour la somme de 2 900 000 \$ plus les taxes applicables, le cas échéant. / Approuver une recette provenant d'un bail estimée à 64 819,21 \$ plus les taxes applicables, pour l'année 2023. N/Réf. : 31H12-005-7168-01, mandat 20-0459-T

**20.036** Immeuble - Acquisition

CM Service de la stratégie immobilière - 1225840007

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de 9447-4483 Québec Inc., un terrain d'une superficie de 3 155,8 m<sup>2</sup>, connu et désigné comme étant le lot 1 573 829 du cadastre du Québec, avec bâtiment vacant dessus érigé portant le numéro civique 3620 rue Saint-Patrick, dans l'arrondissement Le Sud-Ouest, aux fins d'agrandissement de la cour de services et d'implantation potentielle d'un écocentre, pour la somme de 4 000 000 \$, plus les taxes applicables, le cas échéant./ Approuver la renonciation par la Ville de servitudes pour l'utilisation et l'entretien d'une chaufferie. N/Réf. : 31H12-005-7168-01, mandat 20-0352-T

**20.037** Immeuble - Location

CE Service de la stratégie immobilière - 1235323003

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Association québécoise des relieurs et des artisans du livre, pour une durée d'une année, à compter du 1er octobre 2022, le local 388A, situé au 251, avenue de Pins Ouest, d'une superficie de 362 pi<sup>2</sup>, à des fins d'ateliers d'initiation, de réparation de volumes, de conférences et bureaux, pour un loyer total de 3 891,50 \$, excluant les taxes de vente. Le montant de la subvention immobilière est estimé à 3 348,50 \$, excluant les taxes de vente. Bât.: 1303-110

**20.038** Immeuble - Location

CE Service de la stratégie immobilière - 1230515002

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à la Solidarité Ahuntsic, pour un terme de 3 ans de 2023 à 2025, durant la période saisonnière comprise du 1er mai au 10 novembre, une partie de terrain constituée des lots 6 481 093 et 6 481 096 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie de 22 820 pi<sup>2</sup>, située dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, au nord-est des rues de Louvain Est et Saint-Hubert, afin d'y installer des équipements, et ce, à titre gratuit. Le montant de la subvention équivaut à 61 134 \$ excluant les taxes. Réf. : 31H12-005-1957-03 (478)

**20.039** Subvention - Contribution financière

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1238170001

Accorder un soutien financier non récurrent de 10 000 \$ au Conseil régional de l'environnement de Montréal afin de soutenir l'organisation du Sommet de la trame verte et bleue active montréalaise le 20 avril 2023 à titre de partenaire influenceur / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.040** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques -  
1224300001

Accorder un soutien financier, non récurrent, de 1 500 000 \$ sur une période de trois ans à Cybereco, pour la mise en œuvre d'un complexe d'innovation et de commercialisation en cybersécurité des infrastructures essentielles / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.041** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques -  
1239575001

Accorder un soutien financier non récurrent de 304 842 \$ au Centre de gestion des déplacements du centre-ville de Montréal pour faire la promotion de solutions de mobilité durable et de l'électrification des transports pour la période allant de mars 2023 au 31 décembre 2024 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.042** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.043** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques -  
1238454001

Accorder un soutien financier non récurrent de 13 797 \$ à la Grappe métropolitaine de la logistique et du transport de Montréal (CargoM) pour son projet Étude sur les enjeux liés aux règlements municipaux, à l'urbanisme et au développement durable et économique du secteur de la logistique en 2023 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.044** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1229622002

Accorder un soutien financier totalisant 800 000 \$ à Patinage Canada pour la tenue des Championnats du monde de patinage artistique en 2024 /Autoriser un virement budgétaire de 400 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration d'agglomération vers le Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports en 2023 / Autoriser un ajustement non-récurrent à la base budgétaire du service, à hauteur de 400 000 \$ pour l'exercice 2024 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1237883006

Approuver des initiatives culturelles, autoriser l'occupation du domaine public et édicter les ordonnances du 3 avril au 29 octobre 2023.

### 30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1239903001

Approuver la révision des critères de sélection des contrats à soumettre pour étude à la Commission permanente sur l'examen des contrats. (volet d'agglomération)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

### 30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1239903002

Approuver la révision des critères de sélection des contrats à soumettre pour étude à la Commission permanente sur l'examen des contrats. (volet municipal)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

### 30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1239758002

Autoriser, en vertu de l'article 3.2 de l'entente-cadre entre l'Agence de mobilité durable (AMD) et la Ville de Montréal, l'AMD à octroyer un contrat d'une valeur supérieure à 2 500 000 \$, soit de 2 564 109,22 \$, taxes incluses, aux Entreprises Ventec inc. pour des travaux de réaménagement écoresponsable des stationnements municipaux 73,74 et 75, incluant un pôle de mobilité, conformément à l'appel d'offres public AO-AMD-22-016. - Dépense totale de 3 535 507,22 \$, taxes incluses, pour l'ensemble du projet (contrat : 2 564 109,22 \$ + contingences : 500 000 \$ + incidences : 471 398 \$). / Augmenter, conditionnellement à l'autorisation d'octroyer le contrat, le budget 2023 de l'AMD d'un Revenus/Dépenses équivalent et non récurrent de 3 535 507,22 \$, taxes incluses

**30.005** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société d'habitation et de développement de Montréal - 1230845003

Autoriser la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM) à acquérir l'immeuble situé au 4435 de Bellechasse, dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie, portant le numéro de lot 2 788 012 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal | Chantier Montréal abordable

**30.006** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1239687002

Autoriser la dépense estimée à 10 259,88 \$ relative au déplacement de Mme Josefina Blanco, membre du comité exécutif et conseillère de ville à l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie, de Mme Kaila Amaya-Munro, conseillère d'arrondissement de Verdun, et de M. Sylvain Ouellet, conseiller de ville de Villieray-Saint-Michel-Parc-Extension, afin de participer au congrès annuel et salon professionnel 2023 de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) qui se tiendra à Toronto du 24 au 29 mai 2023.

**30.007** Budget - Autorisation de dépense

CE Service du greffe - 1239850001

Autoriser la dépense estimée à 4 133,25 \$ relative au déplacement de M. Luc Rabouin, membre du comité exécutif, responsable du développement économique et commercial, du savoir, de l'innovation et du design, du 29 avril au 9 mai 2023, à Dakar (Sénégal), dans le cadre d'une mission économique.

**30.008** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie - 1230348001

Accepter une contribution de 220 000 \$ de la Fondation Espace pour la vie pour la réalisation de différents projets d'Espace pour la vie /Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent à ce revenu

**30.009** Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Le Sud-Ouest , Direction des travaux publics - 1238108001

Autoriser un virement budgétaire de 1 914 756,97 \$ net de ristournes, en provenance du Service de gestion et de la planification immobilière (SGPI) vers l'arrondissement du Sud-Ouest provenant des programmes d'accessibilité universelle, de protection d'immeubles de compétence locale et de transition écologique du SGPI (PEV-DIM), dans le cadre du contrat accordé à Candev construction Inc. (CA 23 220071)

**30.010** Approbation des recommandations des comités et commissions

CM *Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1224320006*

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif à l'avis du Conseil des Montréalaises intitulé « Montréal, une ville festive pour toutes »

**30.011** Approbation des recommandations des comités et commissions

CM *Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1229514024*

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif à l'avis du Conseil des Montréalaises intitulé « Vers une ville féministe: avis du Conseil des Montréalaises sur le Bilan du plan d'action 2015-2018-Pour une participation égalitaire des femmes et des hommes à la vie de Montréal » et ses 41 recommandations



**30.012** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques -  
1231573002

Modifier les ordonnances numéro 33 et 42, édictées en vertu de l'article 22 du Règlement établissant le programme d'aide financière aux établissements situés dans un secteur affecté par des travaux majeurs (RCG 18-043)

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

### 40.002 Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain -  
1238978001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 45 000 000 \$ pour le financement des services professionnels relatifs à la conception des plans et devis ainsi que des travaux prévus dans le cadre du projet de réaménagement de la voie Camillien-Houde et du chemin Remembrance

### 40.003 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1237945003

Approuver le règlement R-055-2 modifiant le règlement R-055-1 afin de diminuer son pouvoir d'emprunt, de transférer le surplus de financement au « Solde disponible des règlements d'emprunt fermés » et de procéder à la fermeture de ce règlement

*Compétence d'agglomération :* Transport collectif des personnes

### 40.004 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1237945004

Approuver le règlement R-068-1 modifiant le règlement R-068 afin de transférer le surplus de financement au « Solde disponible des règlements d'emprunt fermés » et de procéder à la fermeture de ce règlement

*Compétence d'agglomération :* Transport collectif des personnes

**40.005** Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1237945005

Approuver le règlement R-067-1 modifiant le règlement R-067 et le R-117-1 modifiant le règlement R-117 afin de diminuer les montants autorisés et de procéder à la fermeture de ces règlements d'emprunt

*Compétence d'agglomération* : Transport collectif des personnes

**40.006** Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1237945006

Approuver le règlement R-087-1 modifiant le règlement R-087, le R-127-1 modifiant le règlement R-127 et le R-144-1 modifiant le règlement R-144 afin de diminuer les montants autorisés, d'y affecter des sommes provenant du « Solde disponible des règlements d'emprunt fermés », approuver le règlement R-213 permettant l'utilisation des sommes provenant du solde disponible des règlements d'emprunt fermés pour l'affecter à divers règlements d'emprunt et de procéder à la fermeture des règlements d'emprunt R-087, R-127 et R-144

*Compétence d'agglomération* : Transport collectif des personnes

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CM Commission de la fonction publique de Montréal - 1239100002

Déposer le rapport annuel 2022 de la Commission de la fonction publique de Montréal (CFPM)

### 60.002 Dépôt

CM Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1239902003

Prendre connaissance des quatre règlements soumis au vote par le Jeune conseil de Montréal (JCM) à l'occasion de sa 35e édition tenue en janvier et février 2023

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance